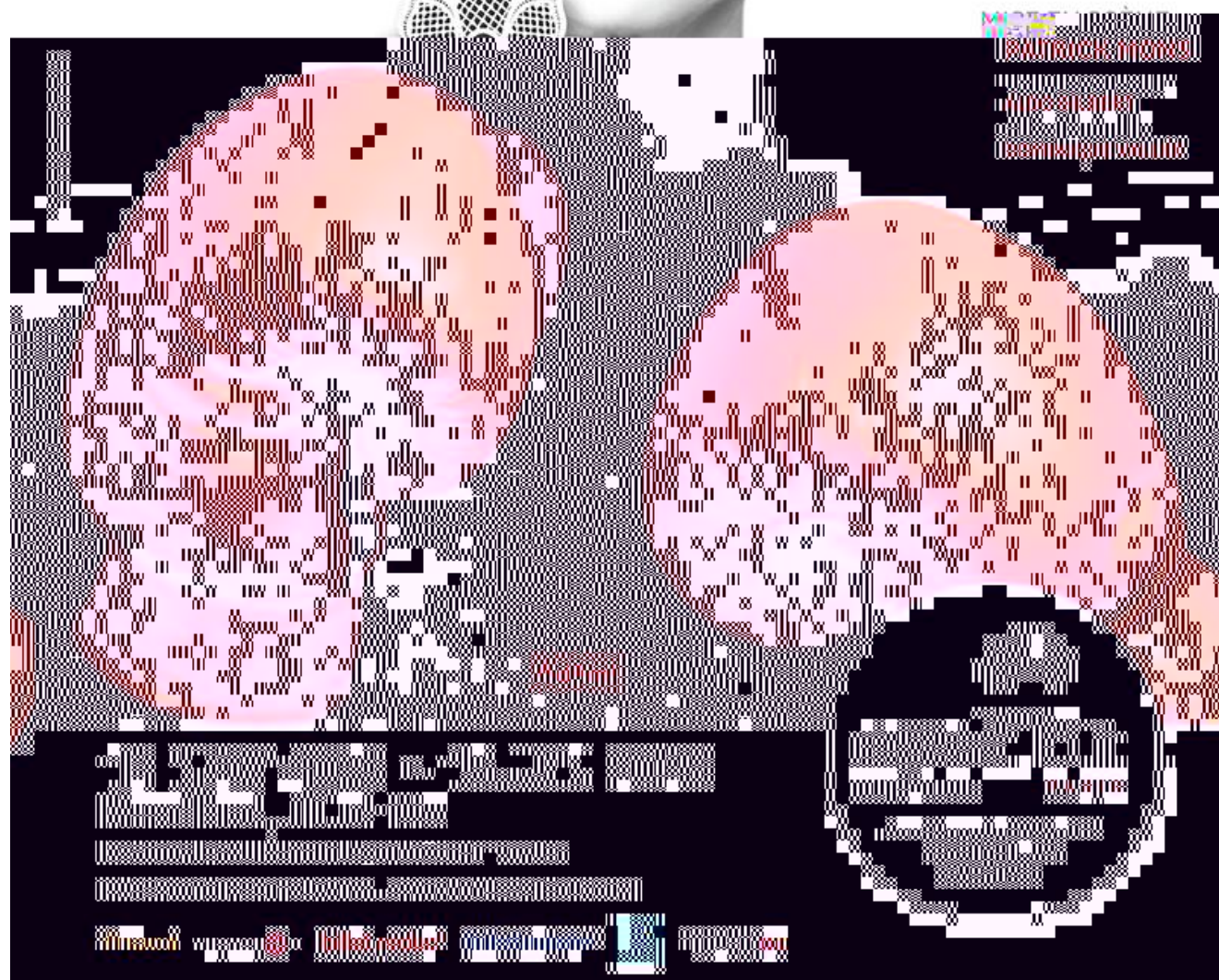


D'APRÈS  
OLYMPE  
DE GOUGES

# OLYMPE(S)

AVEC  
VÉRONIQUE  
ATALY



# OLYMPE (S)

Sur une idée originale de Véronique Ataly

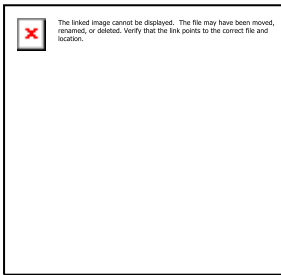
Texte Patrick Mons et Véronique Ataly

Mise en scène Patrick Mons

Jeu Véronique Ataly

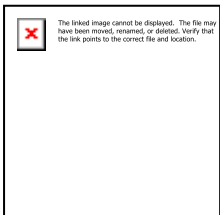
En 1793, **Olympe de Gouges** perdit la tête pour avoir, entre autres, osé rédiger une Déclaration des Droits de la Femme et de la Citoyenne. Après avoir réclamé le droit de monter à la tribune, elle obtiendra celui de monter à l'échafaud ! Dans ce « Siècle des lumières », un monde encore bien phallocrate se perdait à la vitesse de l'éclair dans quelques trous noirs. Et justement, ce soir, **Florence**, la comédienne qui joue le rôle d'Olympe, a quelques absences.

Elle n'aura d'autres recours que d'assembler l'œuvre d'Olympe de Gouges au fil de sa propre histoire, ses aventures, ses galères et ses combats ; ceux de beaucoup de femmes encore aujourd'hui. Un parcours intime et un hommage à la mémoire d'Olympe de Gouges, passée par la guillotine de l'oubli et de l'histoire.



Florence (figure plus modeste de notre histoire contemporaine) répond à la question que posa Olympe : « Craignez-vous que nos législateurs ne vous répètent : Femmes, qu'y a-t-il de commun entre vous et nous ? » Elle y répond avec humanisme, dérision, profondeur et fantaisie

Un spectacle féministe, humaniste et amoureux sur l'une des grandes figures de la Révolution française.



Production **La compagnie Schizo**

univers sonore **Aldo Gilbert**

chorégraphie « la Boxeuse Amoureuse » d'Arthur H **Dominique Vallée**

Costume **Fanny Mandonnet**

## OLYMPE (S)

du 12 Novembre 2025 au 15 janvier 2026

les mercredi et jeudi à 19h

**Théâtre Essaïon** 6 rue Pierre au Lard 75004 Paris Réservations au 01 42 78 46 42

# Note d'intention Véronique Ataly

*OLYMPE (S)* est un seul en scène.

*OLYMPE*, c'est Olympe de Gouges, une des premières grandes féministes françaises qui perdit la tête pour avoir entre autres, osé rédiger une déclaration des Droits des Femmes et de la Citoyenne au moment même où s'écrivait la beaucoup plus célèbre Déclaration des Droits de l'Homme !

(S) c'est Florence, une comédienne venue sur scène pour interpréter ce grand personnage.

L'idée de ce parallèle entre les femmes d'aujourd'hui et Olympe de Gouges est un projet de longue haleine qui date de ma découverte des écrits d'Olympe de Gouges : une écriture puissante, riche et vivante car Olympe n'écrivait pas ses textes, elle les dictait :

« L'homme est né bon par nature, méchant par société, extravagant par instinct ; voilà la vie des hommes ; à peine mettent-ils le pied sur la terre pour se conduire, que cette terre mobile et fragile s'entrouvre sous leurs pas. Les insensés ! Ils ne vivent qu'une heure, une minute en comparaison des siècles ; et cette vie courte, rapide, remplie d'orages, d'infirmités, de turpitudes et de douleurs n'a pu encore leur inspirer la forme d'un gouvernement sage et humain. »

Olympe a écrit cela en 1793. Ce pourrait être aujourd'hui, la modernité de ses propos nous amène à notre époque. Quand elle écrit à Robespierre, juste avant d'être guillotinée, on est saisi par la force de ses mots :

« Je pourrais te faire cette maxime, Maximilien : quand un méchant fait le bien, il prépare de grands maux ! (...) Robespierre m'a toujours paru un ambitieux, sans génie sans âme. Je l'ai toujours vu prêt à sacrifier la nation entière pour parvenir à la dictature. La haine de ce lâche ennemi s'est cachée longtemps sous la cendre »

En 2007, je m'étais essayée pour la première fois à l'exercice du solo autour d'Olympe de Gouges. Mais il me fallait travailler encore car il me manquait ces dix dernières années de militantisme. Pour faire un spectacle de femme sur les femmes sans être vindicative ou moralisatrice, il faut bien maîtriser le sujet. En 2007, la maturité me manquait. Aujourd'hui je me sens plus à l'aise sur le sujet. J'ai trouvé le recul et surtout l'humour, outil essentiel pour un solo.

Il me fallait aussi une plume. J'ai rencontré Patrick Mons : écrire avec un homme pour parler des femmes me semblait évident car parler des femmes sans parler des hommes serait abscons. Et des hommes, Florence en a rencontré plus d'un ! Tout comme Olympe de Gouges d'ailleurs !

Rétif de la Bretonne n'a pas hésité à la traiter de prostituée quand elle n'était qu'une femme libre. La liberté se paye, quel que soit les siècles !

## Notes d'intention de Patrick Mons

### De l'écriture...

Pour l'écriture, je suis parti de l'idée première de Véronique : le trou de mémoire de la comédienne interprétant Olympe de Gouges, non pas pour le creuser mais pour tisser, forger depuis cet « abîme », le rythme du texte et de la scénographie. J'ai voulu que l'on voie Florence reprendre en direct sa mémoire et n'avoir d'autre choix que d'assembler l'œuvre d'Olympe de Gouges au fil de son histoire intime. En remontant le cours de cette amnésie localisée, la comédienne dessine, comme par mégarde,

presque par « distraction », la dramaturgie du spectacle. En faisant cela avec un humour salutaire sur soi et sur le monde, elle permet à deux mémoires, deux écritures, deux histoires de se trouver et de s'assembler dans un final où UNE femme parle en son nom et au nom de toutes les autres.

Il m'était évident, dès le départ, que ces « absences » de Florence devaient faire écho au trou dans lequel est tombée la mémoire d'Olympe de Gouges, oubliée dans les douves de l'histoire. Au fil du travail, aussi bien de répétitions que d'écriture et d'allers-retours avec Véronique, cette mise en parallèle des lacunes de l'histoire avec la perte de mémoire individuelle, s'est avérée passionnante et plus que légitime. La grande histoire n'est pas séparée de celle des individus, elle n'est même que cela : écrite par la multiplicité des êtres qui en façonnent le présent. Les grands bouleversements sont indissolublement liés à l'intime, au ressenti de chacun et rien, historiquement, n'est anecdotique. C'est ce vers quoi tend cette création qui raconte que les combats d'aujourd'hui ne sont pas nés d'hier, qu'il faut embrasser le présent avec gourmandise et générosité et que rien, jamais, n'est perdu d'avance.

### ... au plateau

Il fallait que les paroles et les mots d'Olympe revenant dans la bouche de Florence soient identifiables sans être assénées ou clairoonnées. La direction d'acteur épouse cette dramaturgie de l'inadvertance, tout en ruptures et en relances. Entre la parole retenue, lâchée, proférée, esquissée ou retrouvée, il y a une organisation, un schéma, une (ré)partition des temps forts et des temps faibles dont les chansons et la création sonore (arrangées, mixées et créées au fil des répétitions) sont les ponctuations ; au même titre que la lumière, qui sculpte le début de couleurs franches et d'ambiances abruptes pour aller vers des espaces moins distincts et plus libres, elles constituent l'écriture de ce spectacle.

Sur le plan de la scénographie, le premier lieu à s'imposer fut l'estrade, peu haute mais pouvant être éclairée par le dessous. Olympe de gouges, interprétée par Florence, y apparaît au tout début. Tout commence là par une harangue d'Olympe : une invitation joyeuse et enlevée faite aux femmes à pas avoir peur et à se mêler aux combats qui se mènent « au-dehors ».

Ainsi posée, cette estrade devient le lieu de la parole, de la mise en exergue. Il faudra tout du long s'en éloigner, tourner autour, la convoquer, la mettre à distance pour mieux l'appréhender, mais toujours conserver et sonder le lien avec elle, comme le lien entre les femmes à travers les siècles - « un pied dessus » - qui finiront par avoir le droit de « monter à la tribune ».

Cet espace qui ouvre et ferme le spectacle est à la fois tribune, prétoire, radeau même, et pour finir échafaud... d'un corps peut-être mais pas des idées, pas d'une âme : « Je lègue mon cœur à La Patrie, ma probité aux hommes, ils en ont besoin ; mon âme aux femmes, je ne leur fais pas un don d'indifférence. »

Deux autres éléments très simples : une chaise et une loge rapide.

La chaise fait pendant à l'estrade, lieu de repli, espace intermédiaire de cogitation, de brèves ruminations, l'offrande d'une pause où se ressourcer avant de se lever pour aller vers son destin.

La loge rapide, surgie des coulisses pour un moment, est constituée d'une panière sur une desserte. Panière qui figure aussi bien le panier qui recueillait les têtes qui tombaient, en ce temps-là, à un rythme effréné que le réceptacle des objets fétiches, l'attirail de préparation hors plateau de toute comédienne. Hommage au théâtre et à ses routines, à cet art archaïque et à ses servants de toujours. Les mêmes quasiment, car si trois siècles séparent les deux « théâtreuses » Olympe et Florence, à part la disparition des souffleurs, bien peu de choses ont bougé dans le rituel des « gens » de théâtre. Cette loge rapide n'est pas qu'un clin d'œil, son apparition est une pause, une respiration dans le spectacle où l'intime dévoilée de la comédienne, révèle un autre versant de ses combats : elle est une amoureuse, une vraie, des hommes et de la vie ! Elle retrouve là les paroles d'une chanson qui l'amèneront un peu plus loin sur le chemin de sa vérité, vers son Graal, son Olympe !

Tout dans ce projet a été composé, travaillé et assemblé dans une grande complicité avec Véronique. En reliant nos deux expériences de théâtre, nous nous sommes découvert un langage commun, une perception, une approche, une respiration commune du plateau. Oui, je dis bien commune et persiste : en cela, cette création peut être considérée comme le fruit d'un travail de communards ! **Patrick Mons**

**VERONIQUE ATALY**

## **Comédienne, Autrice, militante**



Ancienne élève du Conservatoire National de Lille, elle entre à la troupe de la Salamandre pour la création du théâtre National de Lille. Elle a ensuite beaucoup joué dans le théâtre public au TNS, la Criée, le TQI, la TGP, le théâtre de la Tempête. Elle a travaillé avec, entre autres, Adel Hakim, Laurence Février, Jean-Marie Lecoq, Jean-Claude Fall, Jacques Lasalle, François Rancillac, Hans Peter Clos, Gildas Bourdet etc... Elle participe souvent à des festivals de lecture dont « lectures sous l'arbre » et Vox à Montreuil.

Au Cinéma, elle joue sous la direction de Régis Wargnier, Bertrand Tavernier, René Féret, Philippe Le Guay, Robert Enrico. A la Télévision, elle joue dans de nombreuses séries dirigées par entre autres, Christian Faure, Alain Choquart, Jacques Malaterre, Gilles Béat etc...

Parallèlement, elle est autrice de plusieurs documentaires : Les Vagabondes Du Ciel (Documentaire 90Mn sur les comètes)

Les Contes De L'univers (Série De 13 X 13Mn, France 5 sur l'origine de l'univers) et de pièces de théâtres, les rescapés du divorce (théâtre Marigny) et en production Carmen dans tous ses états, coécrit avec Colette Kraffe ...

Militante pour la parité Femmes Hommes, elle a participé à la création d'HF IDF dont elle a été la vice-présidente de 2009 à 2015. Elle a ensuite rejoint l'AAFA-tunnel de la comédienne de 50 ans dont depuis plusieurs année. Elle est depuis 2 ans élue au Conseil d'Administration de l'Adami

Dernièrement elle a tourné avec Cyril Mennegun dans Esprit d'Hiver, elle a un rôle important dans le dernier Voyageur réalisé par Sara Prim et elle vient de finir un rôle récurrent dans une nouvelle série : Rendez vous avec le Crime réalisé par Laurence Katrian

[veroniqueataly2016@gmail.com](mailto:veroniqueataly2016@gmail.com)

0614116701

<http://veroniqueataly.com>

**PATRICK MONS**

Auteur, metteur en scène, comédien



Enfant de la balle (fils du comédien Maurice Mons, “le Père Groseille” de “La Vie est un long fleuve tranquille”), Patrick Mons a intégré le travail d'un grand nombre de compagnies sous la direction de Nicolas Lormeau, Charles Lee, Laurent Vercelletto, Jérôme Cury, Bernard Schmit, Eric Girard, Patrick Blandin, ... Il a interprété des textes de Sylvaine Zaborovsky, Alan Sillitoe, David Mamet, Enzo Corman, Hugo Claus, Agnès Jaoui, Feydeau, Victor Hugo, Dario Fo, Courteline, Jean Noël Fenwick, Molière, Beaumarchais, ...

Il dirige artistiquement la Cie La Lune et l'Océan qui reçoit l'aide à la permanence artistique de la région Île de France ainsi que les aides de l'Adami, de la Spedidam et du département de Seine Saint Denis.

Il a réalisé les adaptations et les mises en scène de “La solitude du coureur de fond” d'Alan Sillitoe, “Hugoffenbach” d'après Victor Hugo et Jacques Offenbach, “Les Fumées du Pape” de Dario Fo, “Paris-Séville, mon amour”, “Petites histoires du soir” d’après Dino Buzzati et “Crédo” d’Enzo Corman.

Il allie souvent mise en scène et adaptation avec un goût prononcé pour le dialogue entre théâtre, musique et danse et une prédilection pour l’écriture contemporaine.  
Les éditions L'Harmattan ont publié sa pièce : “Un strapontin pour la lune”.

monspatrick@gmail.com  
06 47 36 92 71

---